

Attestation du procureur, 12 juin 2023

---

Dossier n° 40371

**COUR SUPRÊME DU CANADA**

(EN APPEL D'UN JUGEMENT DE LA COUR D'APPEL DU QUÉBEC)

ENTRE :

**SOCIÉTÉ RADIO-CANADA/  
CANADIAN BROADCASTING CORPORATION  
LA PRESSE INC., COOPÉRATIVE NATIONALE DE L'INFORMATION  
INDÉPENDANTE (CN2i), LA PRESSE CANADIENNE  
MEDIAQMI INC., GROUPE TVA INC.**

**APPELANTES**  
(requérantes)

- et -

**SA MAJESTÉ LE ROI  
PERSONNE DÉSIGNÉE**

**INTIMÉS**  
(intimés)

- et -

**LUCIE RONDEAU, en sa qualité de  
juge en chef de la Cour du Québec**

**INTERVENANTE**  
(requérante)

---

**PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC**

**APPELANT**  
(requérant)

- et -

**PERSONNE DÉSIGNÉE  
SA MAJESTÉ LE ROI**

**INTIMÉS**  
(intimés)

Suite des intitulés en page intérieure

---

**ATTESTATION DU PROCUREUR**  
(règle 24 des *Règles de la Cour suprême du Canada*)

Attestation du procureur, 12 juin 2023

---

- et -

**SOCIÉTÉ RADIO-CANADA**  
**LA PRESSE INC., COOPÉRATIVE NATIONALE DE L'INFORMATION**  
**INDÉPENDANTE (CN2i), LA PRESSE CANADIENNE**

**LUCIE RONDEAU, en sa qualité de**  
**juge en chef de la Cour du Québec**

**INTERVENANTES**  
(requérantes)

---

Je soussigné, M<sup>c</sup> Christian Leblanc, procureur des appelantes Société Radio-Canada/Canadian Broadcasting Corporation, La Presse inc., Coopérative nationale de l'information indépendante (CN2i), La Presse canadienne et MediaQMI inc., Groupe TVA inc., certifie que le dossier de l'appelantes Société Radio-Canada/Canadian Broadcasting Corporation, La Presse inc., Coopérative nationale de l'information indépendante (CN2i), La Presse canadienne et MediaQMI inc., Groupe TVA inc. fait état du jugement contesté et de tous les actes de procédure, preuves, affidavits et autres documents qu'elles ont en leur possession. Pour que la Cour ait le dossier le plus étoffé possible, les appelantes sont d'avis que la Cour devrait avoir devant elle la totalité du dossier qui était devant le ou la juge de première instance et de celui qui était devant la Cour d'appel. Les appelantes ne sont pas en mesure de fournir ces éléments à travers leur dossier d'appel, n'y ayant jamais eu accès. Les appelantes réitèrent donc leur demande à ce que ces dossiers fassent partie du présent dossier devant cette Cour, demande formulée le 29 septembre 2022 dans leur Requête en directives, en dispense d'observation des règles, en mode spécial de signification et en prorogation de délais.

Je certifie, en outre, que j'ai examiné attentivement le dossier et je suis convaincu qu'il s'agit d'une reproduction fidèle et exacte des originaux et que la correction d'épreuves a été faite.

Attestation du procureur, 12 juin 2023

---

Fait à Montréal, province de Québec, le 12 juin 2023



**M<sup>e</sup> Christian Leblanc**  
**M<sup>e</sup> Patricia Hénault**  
**M<sup>e</sup> Isabelle Kalar**  
**Fasken Martineau DuMoulin**  
**S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Bureau 3500  
800, rue du Square-Victoria  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E9

Tél. : 514 397-7400

Télec. : 514 397-7600

[cleblanc@fasken.com](mailto:cleblanc@fasken.com)

[phenault@fasken.com](mailto:phenault@fasken.com)

[ikalar@fasken.com](mailto:ikalar@fasken.com)

**Procureurs de la Société Radio-Canada,  
La Presse inc., Coopérative nationale de  
l'information indépendante (CN2i),  
La Presse canadienne et MediaQMI  
inc., Groupe TVA inc.**

ORIGINAL : REGISTRAIRE

Attestation du procureur, 12 juin 2023

---

COPIE : **M<sup>e</sup> Pierre-Luc Beauchesne  
Bernard, Roy (Justice-Québec)**  
Bureau 8.00  
1, rue Notre-Dame Est  
Montréal (Québec)  
H2Y 1B6

Tél. : 514 393-2336, poste 51564  
Télec. : 514 873-7074  
[pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca](mailto:pierre-luc.beauchesne@justice.gouv.qc.ca)

**M<sup>e</sup> Simon-Pierre Lavoie**  
**Sous-ministériat des affaires juridiques (SMAJ)**  
4<sup>e</sup> étage  
1200, route de l'Église  
Québec (Québec)  
G1V 4M1

Tél. : 418 646-5580  
Télec. : 418 646-4894  
[simon-pierre.lavoie@justice.gouv.qc.ca](mailto:simon-pierre.lavoie@justice.gouv.qc.ca)

**Procureurs de l'appelant**  
**Procureur général du Québec**

**M<sup>e</sup> Maxime Roy**  
**M<sup>e</sup> Ariane Gagnon-Rocque**  
**Roy & Charbonneau Avocats**  
Bureau 395  
Complexe Jules-Dallaire, Tour 2  
2828, boul. Laurier  
Québec (Québec)  
G1V 0B9

Tél. : 418 694-3003  
Télec. : 418 694-3008  
[mroy@rcavocats.ca](mailto:mroy@rcavocats.ca)

**Procureurs de Lucie Rondeau, en sa qualité  
de juge en chef de la Cour du Québec**